

外国人母親交流会～Piccolo～
International Mothers' Gathering～Piccolo～
2020年日程/Schedule 2020/2020年日程

9月8日(火)周二 Sep. 8 th (Tue.)	きくちさんのワンポイント体操一起学做体操♪ Let's exercise with Mrs. Kikuchi♪
10月13日(火)周二 Oct. 13 th (Tue.)	ハロウィン工作 手工制作万圣节饰品 Halloween Crafts
11月10日(火)周二 Nov. 10 th (Tue.)	パネルシアターで遊ぼう♪来玩图板剧院♪ Let's enjoy panel theater♪
12月1日(火)周二 Dec. 1 st (Tue.)	クリスマス人形劇(子育てカンピーチ合同) 圣诞节木偶剧(与桃子亲子沙龙合办)Christmas Puppet Show (Friends from "Peach" will join us.)

ぴっころがはじまります！

外国人も日本人の親子も事前申込みが必要です。(先着順 定員 10組、うち日本人 5組まで)
 申込みは2日前の午後4時まで電話またはメールで受け付けます。親子のお名前、お子様の年齢、電話番号をお知らせください。最新情報は必ずホームページでご確認ください。

Piccolo is starting!

Both non-Japanese and Japanese parent-child pairs need to apply for this circle in advance. We accept only the first 10 pairs (up to 5 Japanese pairs). Please call or email us for application by 4pm two days before. Please inform us of the names of your child and yourself, and telephone number. Be sure to check our website for the latest information.

Piccolo 开始了!

外国人和日本人の親子都需要事先预约。(名额为先到者 10对, 日本人 5对为止) 2天前的 16点为止, 请打电话或网上报名。请写上家长, 孩子的姓名和年龄, 电话号码。当天的注意事项, 最新信息请必须确认网站。



ほ도가や国際交流ラウンジ TEL: 045-337-0012

e-mail: toiawase@hodogaya-kokusai.com

<https://www.hodogaya-kokusai.com>

横浜市岩間市民プラザ3階和室 10:30~11:30
 Yokohama-shi Iwama Shimin Plaza, 3rd floor Washitsu
 横浜市岩間市民プラザ(活动会馆)3楼 和室

ほ도가や国際交流ラウンジは保土ヶ谷区の委託を受け、「NPO法人保土ヶ谷国際交流会」が運営しています。